



Онлайн школа по изучению арабского языка
Елены Клевцовой www.arablegko.ru

Елена Клевцова

Учебник Арабского языка

*Часть 1. Арабская письменность,
понятная каждому*

ا ب ت ث ج ح خ
د ذ ر ز س ش ص
ض ط ظ ع غ ف
ق ك ل م ن ه و ي

Елена Владимировна Клевцова
Учебник арабского
языка. Часть 1.
Арабская письменность,
понятная каждому

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=36626582
ISBN 978-5-4493-2725-3

Аннотация

Мой видео-курс «Арабское чтение и письмо за 3 часа» хорошо зарекомендовал себя на канале Ютуб, получив с мая 2015 года около полумиллиона просмотров. <https://www.youtube.com/watch?v=hwKQKN4gsSM> В связи с этим для удобства моих студентов я решила издать свою методику в электронном виде.

В этой книге представлена моя авторская система обучения арабской письменности, отточенная за десять лет преподавания на сотнях студентов.

Содержание

| | |
|-----------------------------------|----|
| Предисловие | 5 |
| Цель Пособия | 7 |
| Глава 1 | 8 |
| Буквы Алиф, Ба | 8 |
| Конец ознакомительного фрагмента. | 15 |

Учебник арабского языка
Часть 1. Арабская
письменность,
понятная каждому

Елена Владимировна
Клевцова

Дизайнер обложки Елена Витальевна Лелеко

© Елена Владимировна Клевцова, 2018

© Елена Витальевна Лелеко, дизайн обложки, 2018

ISBN 978-5-4493-2725-3

Создано в интеллектуальной издательской системе Ridero

Предисловие

Мой видео-курс «Арабское чтение и письмо за 3 часа» хорошо зарекомендовал себя на канале YouTube, получив с мая 2015 года около полумиллиона просмотров.

<https://www.youtube.com/watch?v=hwKQKN4gsSM>

В связи с этим для удобства моих студентов я решила издать свою методику в электронном виде.

В этой книге представлена моя авторская система обучения арабской письменности, отточенная за десять лет преподавания на сотнях студентов. Дело в том, что мои ученики – вовсе не абитуриенты лингвистических вузов и многим из них языки давались с трудом.

Уже более пятнадцати лет живя в Египте, в Шарм эль-Шейхе, я наблюдаю, как русскоязычная диаспора этого туристического города из года в год пополняется тысячами «новобранцев». В основном это девушки, вышедшие замуж за египтян либо приехавшие на заработки. Однако в последнее время растёт также количество пенсионеров, приезжающих жить на Красное море по медицинским показаниям.

Таков общий срез моих учеников. Многие из них говорят только по-русски, даже английский язык обошёл их стороной. Именно поэтому мне пришлось изобретать такую методику обучения арабскому языку, чтобы каждый, буквально каждый из моих студентов получил базовое представление

о языке, научился читать, писать и говорить в кратчайшие сроки, поскольку для многих это является просто жизненной необходимостью.

Именно так родилась моя авторская система обучения арабскому языку, как впоследствии выяснилось, не имеющая аналогов в мире.

Материалы данной книги переведены на английский язык, поскольку в англоязычном пространстве данные разработки также представляются актуальными.

Цель Пособия

Целью данного Пособия является практическое обучение арабской письменности детей и взрослых в течение одного учебного дня.

Практические навыки, получаемые в процессе освоения данной образовательной Программы, позволяют:

- + Читать слова в словарях
- + Писать слова по-арабски
- + Читать Коран

Данный курс является необходимой базой для дальнейшего освоения как литературного арабского языка, так и его устных диалектов. Принципы арабской письменности являются универсальными как для Священного Корана, так и для современного литературного арабского языка, а также его диалектных разновидностей.

В качестве примера использования арабского алфавита в рамках диалектов будет рассмотрен египетский диалект. Однако в книге упор делается на общих принципах арабской фонетики и методах объяснения этих принципов через наиболее простые и понятные примеры.

Книга может быть использована в качестве методического пособия для преподавателей арабского языка в школах и других учебных заведениях.

Глава 1

В которой мы научимся писать слова по-арабски, зная всего две русские буквы А и Б

Буквы Алиф, Ба

Начнём мы с волшебного действия: пожалуйста, откройте свои тетради на последней странице, это очень важный момент. Открыв тетрадь с последней страницы, мы сделаем еще одно символическое действие – начнем писать в обратном направлении, то есть справа налево.

Весь арабский мир не только пишет, но и думает справа налево. Ведь язык, а в особенности письменность, это не просто значки, но по сути набор кодов-ключей ментальности.

Изучая арабский язык и углубляясь в восточную культуру, мы начинаем строить нейронные связи в противоположном направлении, что представляется очень захватывающим процессом.

Ведь языки, которые вы изучали раньше, приучили вас писать и мыслить определенным образом, в направлении

слева направо, а только семитские языки двигались в противоположном направлении. Не напоминает ли это отражение в зеркале?

Что как не подобное упражнение, поможет расширить и обогатить наше представление о мире, сформировать целый новый мир из нейронных цепей, идущих в противоположном направлении к нашему предыдущему опыту?

Итак, пожалуйста, взгляните на алфавит, который содержит 28 букв:

алиф

-

ا

1

ба

بيب

ب

2

та

تتت

ت

3

са

ثثث

ث

4

джим

ججج

ج

5

ха

ححح

ح

6

ха

خخخ

خ

7

даль

-

د

8

заль

-

ذ

9

ра

-

ر

10

зайн

-

ز

11

син

سسس

س

12

шин

ششش

ش

13

| | | | |
|------|------|---|----|
| дад | ضضض | ض | 15 |
| Та | ططط | ط | 16 |
| за | ظظظ | ظ | 17 |
| айн | ععع | ع | 18 |
| гайн | غغغ | غ | 19 |
| фа | فففف | ف | 20 |
| каф | قققق | ق | 21 |
| кяф | ككك | ك | 22 |
| лям | للل | ل | 23 |
| мим | ممم | م | 24 |
| нун | ننن | ن | 25 |
| ха | ههه | ه | 26 |
| уау | - | و | 27 |
| йа | ييلي | ي | 28 |

Хорошая новость заключается в том, что две первые буквы арабского алфавита звучат как А и Б!

Но давайте по порядку.

Буква Алиф. Нет ничего проще! Это простая высокая вертикальная палочка, стоящая основанием на строке.

Знакомьтесь: это буква Алиф



Звучит она как обычный русский А

Алиф также напоминает цифру 1. И это не удивительно, так как на самом деле каждая арабская буква имеет ещё и цифровое значение.

Как вы понимаете, названия букв и их звучание — это различные вещи. В данном случае перед нами буква Алиф, но звук А.

Нужно ли начинать изучение арабского языка с запоминания названий букв алфавита? Конечно же нет. Для того чтобы начать читать, достаточно ознакомиться с формами

букв и их звучанием, а со временем названия букв запомнятся у вас естественным органическим путём в процессе практики.

Итак, мы остановились на Алифе и поняли, что он обозначает на письме звук А.

Скажу вам по секрету, что я вас сейчас беспардоннейшим образом вас обманываю! На самом деле Алиф – вовсе не А, да и вообще эта буква не даёт нам в чистом виде никакого звука, являясь по сути лишь графическим вспомогательным средством, используемым либо для образования долгого гласного, либо в качестве подставки для хамзы. К тому же Алиф – согласная буква, как и все 28 букв арабского алфавита.

Что-нибудь понятно??

Именно так знания об арабском языке представлены в «нормальных» учебниках. Сухие наукообразные правила отпугивают с самого порога, не давая возможности большинству людей приблизиться ни на шаг к арабскому языку, красивейшему, и пожалуй, самому логичному языку в мире.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.